

Annakirmes ohne 80 Meter hohen Kettenflieger

Düren. Die Schaustellerfirma van den Beeck-Doornberg muss ihren gerade erst gekauften 80 Meter hohen Kettenflieger nach dem Gastspiel auf der Düsseldorfer Annakirmes erst mal zwischenlagern. Auf der Annakirmes darf sie den „Riesen“, der das Europarad der Familie Kipp noch um 25 Meter überragt hätte, trotz der Ankündigung des Steueraussschussvorsitzenden Hubert Cremer (FDP) Anfang des Monats nicht aufbauen. Der Ausschuss entschied sich am Montagabend aus rechtlichen Gründen gegen die formal-juristisch notwendige Neuvergabe des Standplatzes und für ein Festhalten am bestehenden Vertrag mit dem 60 Meter hohen Kettenflieger der gleichen Betreiberfirma. Der Grund: Mit dem gerade erst gekauften Fahrgeschäft hatten sich die Schausteller nicht fristgerecht bis zum 31. Oktober 2016 für die Annakirmes 2017 beworben. Eine nachträgliche Berücksichtigung hätte womöglich die nächste Klagewelle ausgelöst.

Nachdem das Oberverwaltungsgericht (OVG) Münster die Beschwerden der Betreiber von „Wilder Maus“ und „Breakdance No.1“ gegen die Nichtberücksichtigung zurückgewiesen hatte (wir berichteten), landete der Betreiber des „Octopussy“ vor dem OVG zumindest einen Teilerfolg. Der 4. Senat ordnete im Eilverfahren an, dass der Steueraussschuss die Auswahlentscheidung in der Frage „Octopussy“ oder „Polyp“ neu treffen müsse. Das OVG sprach von Rechtsfehlern bei der Begründung der bisherigen Entscheidung, die nicht nur auf dem Kriterium der größeren Attraktivität beruhte, sondern von der „Ampel“-Mehrheit im Ausschuss auch mit einer kürzlich vorgenommenen „Generalüberholung der Technik“ und einem „höheren Sicherheitsempfinden“ begründet worden war. Geholfen hat es dem Kläger jedoch nicht. Bereits am Montagabend hat sich der Steueraussschuss in der Frage erneut für den „Polyp“ ausgesprochen. Diesmal ausschließlich mit Attraktivität begründet.

Noch offene Stellen im Bereich Ernährung

Kreis Düren. Zum Start des neuen Ausbildungsjahres macht die Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG) auf offene Lehrstellen im Kreis Düren aufmerksam. In der Ernährungsindustrie sind von 60 gemeldeten Stellen nach aktuellen Angaben der Arbeitsagentur noch 30 Plätze frei, vom Lebensmitteltechniker bis zur Chemielaborantin. Auch das Gastgewerbe im Kreis zählt noch offene Stellen für angehende Köche, Kellner und Co. Für den Geschäftsführer der NGG Aachen, Peter Mogga, steht fest: „Eine Ausbildung in der Lebensmittelbranche hat Zukunft.“ Allerdings hätten viele Betriebe mittlerweile Schwierigkeiten, genügend Nachwuchskräfte zu finden.



Ein Highlight: der Panoramablick über den Nationalpark Eifel von Vogelsang aus.

Foto: Roman Hövel

Ferientipp: Tagesausflug nach Vogelsang

Täglich geöffnet. Angebote für jedes Wetter. Ausstellungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Aussicht und Geländeführungen.

Vogelsang. Alle, die die Ferien in der Nationalparkregion verbringen, sollten sich einen Tagesausflug nach Vogelsang nicht entgehen lassen. Hier gibt es zahlreiche Angebote für die ganze Familie, sowohl Indoor als Outdoor: Die Ausstellung der NS-Dokumentation „Bestimmung: Herrenmensch“ eignet sich besonders für Jugendliche ab zwölf Jahren und Erwachsene und erklärt mit Bildmaterial,

Reden, Videos und Originaldokumenten die Geschichte des Ortes während des Nationalsozialismus multimedial. Die Ausstellung „Wildnis(t)räume“ des Nationalpark-Zentrums Eifel hingegen spricht auch Kinder jüngerer Alters an, die die Natur des Nationalparks spielerisch entdecken möchten. Beide Ausstellungen sind barrierefrei und in vier Sprachen zu erschließen.

Wer sich lieber draußen aufhält, dem sei eine Geländeführung zur NS-Geschichte empfohlen. Nur hierbei erhalten Besucherinnen und Besucher Einblick in sonst nicht zugängliche Gebäude. Bis zum 26. August werden diese Führungen zusätzlich samstags in niederländischer Sprache angeboten. Ein weiteres Highlight sind die Turmaufstiege, die einen unvergleichlichen 360-Grad-Ausblick

über den Nationalpark Eifel bieten. Das Besucherzentrum inklusive Gastronomie und Ausstellungen ist täglich von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Ausstellungs- und Geländeführungen werden am Wochenende um 11 und um 14 Uhr angeboten. Während der Woche finden Führungen über das Gelände sowie durch die Ausstellung „Wildnis(t)räume“ um 14 Uhr statt. Die Turmaufstiege sind am Wochen-

ende zwischen 12 und 16 Uhr zu jeder vollen Stunde und in der Woche jeweils um 13 Uhr möglich. Besucherinnen und Besucher, die mit dem E-Bike anreisen, können ihr Akku während ihres Aufenthalts bequem an der E-Bike-Station aufladen. Weitere Informationen Im Internet unter www.vogelsang-ip.de oder telefonisch unter ☎ 02444/915790.

Italienisches Eis zu afrikanischen Trommelrhythmen

„2. Sommerfest für Jung und Alt“ im Nordviertel. Über 200 Menschen aus dem Viertel feiern in einträchtiger Gemeinschaft.

Jülich. Zu seinem „2. Sommerfest für Jung und Alt“ hatte das Stadtteilzentrum Nordviertel die Bewohnerinnen und Bewohner des Wohnquartiers eingeladen. Bei angenehmen Temperaturen strömten mehr als 200 Gäste aller Generationen in das Stadtteilzentrum an der Nordstraße 39, um gemeinsam ein paar gesellige Stunden zu verbringen.

Für die Kinder gab es ein buntes Spielprogramm mit zwei Hüpfburgen. Das Team des städtischen Jugendheims organisierte Aktivitäten für kleine und große Kinder wie Bewegungsparcours und kreative Bastelangebote. Die Nordstraße wurde gesperrt und zum Straßenspielplatz umgewandelt. Ein Basketballkorb lockte jugendliche und reifere Basketballspieler zum Korbwurfwettbewerb an. Vor dem Stadtteilzentrum hatten die Mitarbeiterinnen des Amtes für Familie, Generationen und Integration mit Unterstützung zahlreicher ehrenamtlicher Helfer einen lauschigen Biergarten aufgebaut. Viele Nachbarn brachten selbst gebackenen Kuchen und leckere Salate für das internationale Buffet. Gegrillte Würstchen sowie kalte Getränke und Kaffee ergänzten das kulinarische Angebot.

Akkordeonspieler Constantin begeisterte die Gäste des Sommerfestes mit alt bekannten Schlagern

und Folklore vom Balkan. Bald schon wurde an den Tischen geschunkelt. Der Seniorenringkreis unter der Leitung von Inge Duwe lud zum Mitsingen ein. Mit dem Lied „Drei kleine Italiener“ wurde an die Eisdielen-Ära der Nordstraße 39 erinnert.

Mit einer großzügigen Spende des Eiscafés Panciera in Höhe von 100 Eisgutscheinen konnte Ortsvorsteher Peter Schmitz viele Kinderherzen erfreuen. Unter der Leitung von Petra Delahaye-Dören trug der Jugendchor „Soluna“ von St.-Franz-von-Sales zum musikalischen Programm mit frischen jungen Tönen bei.

Das absolute Highlight des Nachmittages war für Jung und Alt der Auftritt einer internationalen Trommelgruppe mit Schülerinnen und Schülern der Sekundarschule Jülich. Geleitet wird das Projekt von Karim Camara. Mit großer Begeisterung klatschten die vielen Gäste des Sommerfestes zu den afrikanischen Trommelrhythmen.

Elisabeth Fasel-Rüdebusch überbrachte die Grüße des Bürgermeisters und der Dezernentin und beschrieb mit Zahlen die Erfolgsstory der seit einem guten Jahr bestehenden Angebote im Stadtteilzentrum Nordviertel. „Das Nordviertel ist von jeher ein buntes und vielfältiges Wohngebiet. Das Zusammenleben vieler verschiedener Kultu-



Die internationale Trommelgruppe erfreute Jung und Alt.

Foto: Stadt Jülich/ B. Lenzen

ren und Altersgruppen erfordert Toleranz und Respekt für den jeweils anderen. Heute ist es wiederholt gelungen, Menschen aller Generationen und viele Nationalitäten zusammen zu bringen und gemeinsam einen wunderbaren Nachmittag zu verbringen“, äußerte sich Beatrix Lenzen, städtische Projektleiterin, sehr zufrieden über die Besucherzahl. „Besonders

freue ich mich auch darüber, dass heute eine ganze Reihe Familien, die neu zugewandert sind, den Weg in die Nordstraße 39 gefunden haben.“

Peter Schmitz und Beatrix Lenzen dankten allen fleißigen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Sommerfestes beigetragen haben. Kinder aus der Koperikusstraße halfen beim Abbauen

mit: „Wir hatten heute so ein schönes Fest, dafür danken wir euch und helfen gerne.“

Informationen zu den Angeboten des Stadtteilzentrums und zum Projekt „Altengerechte Quartiersentwicklung Jülich-Nordviertel“ sind zu erhalten im Amt für Familie, Generationen und Integration, ☎ 02461-63239 (Beatrix Lenzen) oder E-Mail: BLenzen@juelich.de.

Wir heiraten am 29. Juli 2017...

Katharina Ernestes  *Daniel Ernestes*
geb. Schürmann

52428 Jülich, Zur Rur 18
22765 Hamburg, Julius-Leber-Straße 12

Die kirchliche Trauung findet am 29. Juli 2017 um 15.00 Uhr
in der Propsteikirche Jülich statt.

**DAS LEBEN IST BEGRENZT.
IHRE HILFE NICHT.**

Ein Vermächtnis zugunsten von
ÄRZTE OHNE GRENZEN schenkt
Menschen weltweit neue Hoffnung.
Wir informieren Sie gerne. Schicken Sie
einfach diese Anzeige an:
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
Am Köllnischen Park 1, 10179 Berlin



Korrektur der Anzeige vom 25.07.2017

Sparen Sie regelmäßig für Ihre Wünsche. Lassen Sie sich
keine Gewinnchance entgehen und unterstützen Sie
gleichzeitig gemeinnützige Projekte in Ihrer Region.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.ps-lose.de
oder bei Ihrem Sparkassenberater.

Gehören Sie auch zu den Gewinnern?
Die Gewinn-Endziffern der PS-Lose **Juli** 2017 im Rheinland:

250.000 €	7855511
50.000 €	021696
5.000 €	48907
500 €	5208
25 €	824,880
5 €	74
2,50 €	5

Herzlichen Glückwunsch!

Ohne Gewähr!

Die Anzahl der Gewinne kann den offiziellen Gewinnlisten
entnommen werden.

Die nächste Auslosung findet statt am
21. August 2017

Die Teilnahme ist ab 18 Jahren möglich.

**Wunsch.Los.
Glücklich
ist einfach.**



Mit PS – der Lotterie
der Sparkasse.
Sparen, gewinnen
und Gutes tun.



Reiseanzeigen

Im Langenbroich 20, Jülich, 02461-97730
www.tusculum-reisen.de

Paris 4 Tage & Premium	3.8.,24.8.,26.10.,29.12.ab 209,-€
Paris 3 Tage	28.7.,29.9.,3.11.,15.12.ab 149,-€
Paris 2 Tage	16.9.,21.10.,25.11. ab 119,-€
Paris 1 Tag	19.8.,2.9.,16.9.,14.10. ab 45,-€
Paris Disneyland 1 Tag	12.8.,26.8.,16.9.,7.10. ab 39,-€
Amsterdam 1 Tag	26.8.,3.10.,1.11.,31.12. ab 29,-€
London 1,5 Tage	4.8.,25.8.,1.9.,15.9. ab 59,-€
Prag 4 Tage	10.8.,26.10.,30.11. ab 209,-€

Jede Woche nach Spanien, Italien, Kroatien.

*** Büro in AC: Theaterstr. 22, Tel. 0241-405757 ***

**Genau in diesem Moment
verpasst Du einen tollen Deal!**

35-80% Rabatt!

schau mal auf



DuererDeal.de

In Zusammenarbeit mit
Aachener Zeitung
Aachener Nachrichten

Sie können helfen! www.bethel.de